



· 世界文学名著文库 ·

# 汤姆叔叔的小屋

[美] 斯陀夫人 著

人民文学出版社





· 世界文学名著文库 ·

# 汤姆叔叔的小屋

[美] 斯陀夫人 著

王家湘 译

人民文学出版社

一九九八年·北京

(京)新登字 002 号

Uncle Tom's Cabin

Biography and bibliography copyright © 1958, 1965

by Frank N. Magill

This perennial classic *Uncle Tom's Cabin* gives the text of the first edition, originally published in 1852 by John P. Jewett & Co. of Boston and Cleveland.

图书在版编目(CIP)数据

汤姆叔叔的小屋/(美)斯陀夫人(Stowe, Mrs. H. B.)著;  
王家湘译. - 北京:人民文学出版社, 1998.10

(世界文学名著文库)

书名原文:Uncle Tom's Cabin

ISBN 7-02-002598-6

I. 汤… II. ①斯… ②王… III. 长篇小说-美国-近代  
IV. I712.44

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 17390 号

装帧设计:李吉庆

人民文学出版社出版

(100705 北京朝内大街 166 号)

北京通州区电子外文印刷厂印刷 新华书店发行

字数 409 千字 开本 850×1168 毫米 1/32 印张 17.625 插页 1

1998 年 10 月北京第 1 版

1998 年 10 月北京第 1 次印刷

印数 1 5000

定价 33.50 元

## 前 言

《汤姆叔叔的小屋》的作者斯陀夫人对美国的蓄奴制所产生的把黑奴当成没有灵魂的牲畜肆意虐待和进行买卖的行为一向深恶痛绝。一八五〇年美国联邦议会又通过了《逃奴法案》，规定任何人不得收留逃奴，自由州的居民如协助逃奴，将受到法律的制裁。这一法律的通过无异于在美国全境以法律的形式承认了黑奴是奴隶主的私有财产，而当时相当一批北方的政界与宗教界的领袖竟然为这一法案辩护，认为为了维护联邦统一，不致分成南北两个国家，这个法案是十分必要的。这使得斯陀夫人更为愤怒。她认为只有不了解蓄奴制的真相及其残酷性的人才会为蓄奴制与《逃奴法案》进行辩护，于是决心通过文学的形式，把蓄奴制的种种骇人听闻的罪恶公之于世。她心目中的读者主要是北方信奉基督教的白人，她希望通过自己的作品使他们同情并支持废除奴隶制的斗争。

斯陀夫人是最适于担此重任的人。她生长在一个清教徒家庭之中，父亲莱门·比彻是著名的支持废奴主义的传教士，曾任俄亥俄州辛辛那提市莱恩神学院院长；丈夫卡尔文·斯陀是该神学院教授，三个兄弟也都是传教士。他们全都反对蓄奴制，是著名的废奴主义者。斯陀夫人笃信宗教，关心社会及道德问题。她在与蓄奴制仅一河之隔的辛辛那提生活了十八年之久，并且也去过南方，耳闻目睹了黑奴被奴隶主任意打骂和买卖，以致妻离子散、家破人亡的种种令人发指的惨状。斯陀夫人在自己家

中收留过许多过往逃奴，也接触了大量逃到自由州获得了自由的黑人，听他们亲口讲述过在奴隶制下的痛苦遭遇。蓄奴制的酷行与罪恶、形形色色的奴隶主、奴隶贩子、专以追捕逃奴为生的人的形象在她头脑中活灵活现；黑奴在蓄奴制下的生活和为逃离奴隶生活所作的英勇不屈的斗争也在她脑海中栩栩如生。她听到的、经历过的大小事件使她无法忘怀。她曾在家中为自己的六个子女办了一个学校，也接受附近的黑人儿童在此学习。一天，一个品学兼优的黑人儿童的母亲来到学校，说自己的儿子属于肯塔基州的一个奴隶主，没有自由文书，如今主人过世，被遗嘱执行人带回拍卖。虽然这个孩子的身价后来由邻居捐款支付而得以回到母亲身边，但发生在身边的这件事仍在斯陀夫人心中留下了巨大的影响。无数日积月累深埋心中的事件和人物，在她决心创作一部鞭笞蓄奴制的作品时，便以不可阻挡之势喷涌而出，形成了我们今天读到的《汤姆叔叔的小屋》。

这部作品一八五一年六月至一八五二年四月在《民族时代》连载后于一八五二年出版。当时美国南北双方在蓄奴制问题上正处于剑拔弩张的状态，《汤姆叔叔的小屋》的出现不啻是一发重磅炮弹，以其对蓄奴制的血泪控诉震撼了美国社会，在南北战争及美国黑人争取摆脱奴隶制枷锁的斗争中起了不可低估的作用。它和在此前后大量出现的黑奴自述和传记一起，形成了对美国南方蓄奴制度的有力声讨。

《汤姆叔叔的小屋》出版后立即风行全国，一年中销售了三十万册，并相继被译成四十二种文字。小说出版的当年在美国即被改编成剧本上演，仅一八五三年一年即在百老汇上演了三百二十五场，可谓盛况空前；以后它在许多国家也被改编成剧本上演。小说最早的汉译本由我国文学翻译先驱林琴南与魏易合作，于一九〇一年出版，书名为《黑奴吁天录》。最早将此小说改

编为剧本在我国上演是一九〇七年，改编者是当时留日学生曾孝谷，后来在苏区瑞金也上演过此剧。一九六一年欧阳予倩先生重新将此书改编成剧本《黑奴恨》，在北京上演。

《汤姆叔叔的小屋》一书出版以来，在政治上所起的巨大作用是一致公认的，包括当时攻击它的文人，其气急败坏之程度正好从另一方面证明了它的巨大社会影响。经历了近一个半世纪以后，至今仍存在争论的是小说的人物刻画及艺术成就。

批评者认为小说宣传性太强，说教过多。斯陀夫人在作品中确实用了大量篇幅写下了人物间就蓄奴制的不同看法进行的讨论。事实上这种大段的谈话往往是在与人物命运相关的重要情节发生后紧接着出现的。讨论的双方可以是文质彬彬对黑奴较为宽容的奴隶主，也可以是惨无人性的奴隶主或黑奴贩子。作者在故事中揭示了蓄奴制下令人发指的桩桩罪行，继而在讨论中剥下一切可能为蓄奴制辩护的借口的虚伪面纱，将蓄奴制的伤天害理、丑恶凶残统统暴露在光天化日之下。认为斯陀夫人的这部小说有说教性，确是不可否认的事实。在这儿也许用得着一百年后英国作家乔治·奥威尔在《我为什么写作》中的一段话来理解为什么不少作家宁可冒“说教性太强”之大不韪。奥威尔在谈到自己所写的《向加泰隆尼亚致敬》一书时说，有评论家批评他在书中大量引用了报刊材料，影响了作品的艺术性，对此奥威尔写道，“他的话是对的，可我不能不这么做。我恰好了解英国很少人能得知的事实，那就是，无辜的人们正遭人诽谤。要不是我对此事愤愤不平，我根本就不会动笔写此书的。”同样的理由是，斯陀夫人若非出自对蓄奴制的深恶痛绝因而要向世界揭露其本来面目，并驳斥种种谬论的话，她恐怕也不会动笔写《汤姆叔叔的小屋》的。但是如果如当年攻击此书的人所说，小说的说教性使作品毫无艺术价值可言，那便是蓄意中伤了。斯

陀夫人这部作品的力量正在于它的艺术性。她并没有笼统地谴责美国南方，而是通过人物的塑造、人物的命运，在广阔的社会背景下揭示蓄奴制对人的精神的毒化，指出它所造成的对奴隶乃至奴隶主灵魂的扭曲是蓄奴制的最大罪恶。她塑造了形形色色的奴隶主，由于他们的不同禀性、不同教养、不同出身、不同经历，对黑奴的态度也各不相同，如看到奴隶制的罪恶但又感到无能为力因而对黑奴宽容的圣·克莱尔，暴虐成性的雷格里。她笔下的黑奴也是各不相同，有为了救儿子从俄亥俄河浮冰上冒险跨越的伊莱扎，有受尽屈辱、机智地逃出魔爪的凯西，有宁死不为奴、立志为自由而斗争的乔治·哈里斯，也有笃信宗教、正直善良、虽委曲求全但决不背叛信仰出卖灵魂的汤姆。就连许多“小人物”也令人难忘，如机灵、世故的小托普西，受尽折磨、玩世不恭的老黛娜，为了自己的生存在蓄奴制下丧失了本性的黑人工头山宝和昆宝，等等。《汤姆叔叔的小屋》流传近一个半世纪而经久不衰，正是由于其巨大的艺术成就所致。

另一个争论最多的问题是汤姆这个人物的形象。今天即使没有读过这部小说的人也大都知道“汤姆叔叔主义”一词，它集中概括了汤姆这个家喻户晓的人物身上的委曲求全、逆来顺受、不抵抗主义、寄希望于奴隶主的仁慈、把宗教作为全部精神寄托的特点。这一称谓成了一切具有上述特点的黑人的统称，带有强烈的贬义色彩。这一方面固然是由于汤姆身上确实具有上述特点及与之而来的消极因素，同时也是由于一百多年来在黑人争取自由和种族平等的斗争中更需要呼唤抗争式的英雄人物才有助于斗争取得胜利。但是现实社会不会因为政治斗争的需要而造就出同一个类型的人来，在任何时代都会有各色各样的人物以各自的方式来面对各自的人生、解决各自的问题。汤姆的不抵抗主义在激烈斗争的年代固不可取，但他的刚直不阿、宁被

打死也不出卖其他黑奴的这种品质和他的信念及人格力量是不可分的。当“汤姆叔叔主义”已经从文学范畴变成了社会学范畴中的一个概念时，我们不能反转来用社会学的概念替代文学中的人物，把“汤姆叔叔主义”和汤姆完全等同起来。在斯陀夫人创作这部小说时，她的主要目的是唤起北方信奉基督教的白人的良知，使他们站到同情并支持废除奴隶制的斗争的立场上来，她需要一个能为大多数白人接受的黑奴形象，才能更好地达到此目的，而具有上述品质的汤姆正是一个能为多数白人接受并引起强烈同情的人物，连这样忠厚善良的黑奴都难逃厄运，蓄奴制的罪恶更是可见一斑了。

《汤姆叔叔的小屋》对同时代及后世作家的影响也不可低估。当代著名黑人学者、黑人文学评论家、哈佛大学教授小亨利·路易斯·盖茨在他的一系列专著中一再谈到这一点，许多不同时代的作家或评论家在这一点上也多有论述。和斯陀夫人同时代的英国著名女作家乔治·艾略特在评论斯陀夫人的第二部小说《德雷特》时是这样评价《汤姆叔叔的小屋》的：

斯陀夫人开创了黑人小说这一流派，这种小说不仅在景物及风俗习惯上给人以新鲜感，而且具有奥古斯丁·蒂埃里所指出的构成浪漫传奇的巨大源泉的种族间的差异。

《汤姆叔叔的小屋》使其作者在能把一个国家生活的各个方面——常人与贵族的、幽默与悲剧性的、政治与宗教的——展现在读者面前的最优秀的小说家中稳占一席之地。

艾略特本人的小说《丹尼尔·德隆达》就是受《汤姆叔叔的小屋》的影响而写的，她就自己这部攻击英国的反犹太人思潮的小说写信给斯陀夫人说：

我感到有一种力量促使我以自己的天性和知识所能及



的高度(在作品中)以同情和理解来对待犹太人……如有可能,我最希望做的事就是唤起男男女女对与自己在习俗及信仰上最不相同的人类中的那些种族的想像力,从而认识到这些种族对作为人的权利的要求。

如果说《汤姆叔叔的小屋》对大洋彼岸的乔治·艾略特都产生了如此巨大的思想影响,那么在美国本土,“黑人小说”则的确成了小说中的一个新流派而大量涌现出来。在此后十年间,出版了二十余种“黑人小说”,有反对蓄奴制的,也有为蓄奴制辩护的,使得在同一片国土上生活的黑白两个种族的完全不同的生存状态在读者心目中产生了深刻印象。美国黑人所写的第一部小说《克洛泰尔;或总统的女儿:美国黑奴生活记述》出版于一八五三年,其作者威廉·布朗就是在《汤姆叔叔的小屋》的启发下写出此书的。

由于作者本人强烈的宗教意识及所处时代的局限,《汤姆叔叔的小屋》在思想性和艺术性上确也存在一些局限与不足,如圣·克莱尔的女儿、小小年纪的伊娃被作者赋予了过重的宗教使命,成了天使的化身。由于这个人物缺乏真实性,失去了作者希望她能具有的感人力量,显然是不成功的人物。作者在发展情节时过多依靠叙述人物的经历和讨论,有时使行文显得拖沓。尽管如此,小说经历了近一百五十年的岁月至今流传不衰,足证其是世界文学宝库中的经典之作。

王家湘

一九九七年六月

## 目 次

第 一 章	本章向读者介绍一位有人性的人	1
第 二 章	母亲	13
第 三 章	丈夫和父亲	17
第 四 章	汤姆叔叔的小屋中的一晚	24
第 五 章	表现了活财产易主时的感情	38
第 六 章	发现	49
第 七 章	母亲的奋争	60
第 八 章	伊莱扎逃亡	76
第 九 章	从本章看来,参议员也是个人	95
第 十 章	黑奴上路	114
第 十 一 章	在本章中活财产有了非分之想	126
第 十 二 章	合法贸易的范例	142
第 十 三 章	教友会新村	163
第 十 四 章	伊万杰琳	174
第 十 五 章	汤姆的新主人及其它事项	186
第 十 六 章	汤姆的女主人及其见解	205
第 十 七 章	自由人的斗争	228
第 十 八 章	奥菲利亚小姐的经历及见解	248
第 十 九 章	奥菲利亚小姐的经历及见解·续	268
第 二 十 章	托普西	292
第 二 十 一 章	肯塔基	311

第二十二章	“草必枯干——花必凋谢”	317
第二十三章	亨利克	326
第二十四章	预兆	336
第二十五章	小福音使者	344
第二十六章	死亡	350
第二十七章	“这是世界的末日”	366
第二十八章	团圆	376
第二十九章	没有保障的人们	394
第三十章	黑奴货栈	403
第三十一章	中途	415
第三十二章	黑暗的地方	423
第三十三章	凯西	434
第三十四章	四分之一黑人血统的姑娘的故事	443
第三十五章	纪念物	456
第三十六章	埃默林和凯西	464
第三十七章	自由	472
第三十八章	胜利	480
第三十九章	计谋	493
第四十章	殉难者	505
第四十一章	小主人	514
第四十二章	一个确证了的鬼故事	522
第四十三章	结局	530
第四十四章	解放者	540
第四十五章	结束语	545

## 第一章 本章向读者介绍 一位有人性的人

一个寒冷的二月天，下午稍晚些时候，在肯塔基州 P 城一间布置考究的客厅里，两位绅士在边喝酒边交谈。没有仆役在场，两位绅士的座椅靠得很近，似乎正十分认真地讨论着什么问题。

为了方便起见，我们到此一直说是两位绅士。然而其中的一位若用挑剔的眼光审视，严格说来似乎不属于这一类型。他个子不高，身材粗壮，五官粗俗平凡，带着出身低下又拼命想在社会上往上爬的人所特有的一副自鸣得意、装腔作势之态。他的穿着打扮过分考究，一件好多种颜色的俗不可耐的背心，一条带鲜艳的黄点子的蓝围巾，一条十分耀眼的领带，这些倒是很切合此人的总的气派。他粗大的手上戴着许多戒指，身上带着一条沉甸甸的金表链，表链上有一串大得吓人的五光十色的印章，在热烈的谈话中他总是怀着明显的满足之习惯性地把这串印章甩得丁当作响。他说话时轻易随便地公然糟蹋《默里语法》，且时不时地以形形色色的褻瀆的词语点缀其间，即使为了能使叙述生动，也无法诱使我们去把这些词语记录下来。

他的同伴谢尔比先生倒有着绅士的风度，住宅的布置和家务管理的总体情况表明家境很好，甚至可以说很富裕。如我们前面所说，这两个人在进行着认真的谈话。

“我看就这样来安排这件事吧，”谢尔比先生说。

“我不能这样做买卖——绝对不能，谢尔比先生，”对方说，把一杯酒举在眼睛与光线之间端详着。

“啊呀，黑利，事实是汤姆是个不一般的黑奴，到哪儿他都肯定值这么多钱——他稳健，诚实，能干，把我的整个庄园管理得井井有条。”

“你指的是作为黑鬼而言的诚实，”黑利说着，自己给自己倒了一杯白兰地。

“不是的，我是说，真的，汤姆是个稳健、明理、虔诚的好人。四年前他在野营布道会上信了教，我相信他是真信教了。从那以后我把一切都托付给他管——钱、房子、马匹——而且让他到处自由来往，发现他在所有的事情上都十分正直可靠。”

“谢尔比，有些人不相信有虔诚的黑鬼，”黑利说，坦率地摆了一下手，“但是我信。在我上一批运到奥尔良去的黑鬼里有一个家伙——真的，听那个家伙祈祷就和参加教友聚会一样，而且他很温和沉静，我还把他卖了个好价钱。我从一个为抵偿债务不得不脱手的人手里把他很便宜地买了下来，所以我在他身上净赚了六百元。是的，我认为宗教在黑鬼身上是很有用处的，如果他真正相信的话。没错。”

“嗯，要是有人真信教，那就是汤姆了，”谢尔比答道，“哟，去年秋天我让他单独去辛辛那提替我办事，并且把五百元钱捎回家来。我对他说，‘汤姆，我相信你，因为我认为你是个基督徒——我知道你不会欺骗的。’一点没错，汤姆回来了。我知道他会回来的。有些卑劣的人，他们对他说——‘汤姆，你为什么不到加拿大去？’‘啊，老爷相信我，我不能，’——别人把这事告诉了我。我得说，我很遗憾要把汤姆卖掉，你应该让他抵掉剩下的所有债务，而黑利，如果你还有良心的话，就会这样做的。”

“嗯，我有任何生意人所能够有的良心，——也就是那么一

点点，你知道，可以说，只够用来起誓的，”黑奴贩子打趣地说，“而且，只要是合情合理，我愿意尽一切力量来满足朋友的要求，可是你看，这件事对我来说也有点为难——有点太难了。”黑奴贩子沉默地叹了一口气，又倒了些白兰地。

“嗯，那么，黑利，你怎样才愿意做这桩买卖呢？”谢尔比先生在一阵不安的沉默后问。

“你不能在汤姆之外搭上个男孩或女孩吗？”

“嗨！——没有多余的人了，说实话，只有在万不得已的情况下我才卖黑奴的。我不愿意失去任何人手，这是事实。”

这时门开了，一个年约四、五岁、有四分之一黑人血统的混血小男孩走进屋子里来。他的容貌中有着某种惊人的姣好和可爱之处。他如丝般细柔的黑发亮闪闪地卷曲着垂在带着酒窝的圆脸四周；当他好奇地凝视着室内时，一双温柔热切又大又黑的眼睛从浓密的长睫毛下朝外看着。一件缝制精巧合体的鲜艳红黄方格罩衣越发地衬托出他那深沉而逗人的可爱之处。他身上有种搀和着羞涩的滑稽的自信神态，说明他习惯于主人的爱抚和青睐。

“喂，吉姆·克罗<sup>①</sup>！”谢尔比先生说道，他吹了声口哨，向他扔去一把葡萄干，“把它捡起来，快点捡！”

孩子使出他所有的小小的力气蹦跳着去捡那意外的奖赏，他的主人在一旁大笑。

“起来，吉姆·克罗，”他说。孩子走到他面前，他拍拍他满头鬃发的脑袋，抚弄着他的下巴。

“好了，吉姆，给这位先生表演一下你多么会唱歌跳舞。”孩子用清脆圆润的声音开始唱一首黑人中很流行的热烈而奇异的

---

<sup>①</sup> 吉姆·克罗是对黑人流行的蔑称。

歌，唱时还和着音乐的节拍伴以手、脚和整个身体的滑稽的动作变化。

“好啊！”黑利说，一面扔给他四分之一只桔子。

“现在，吉姆，学卡德乔大爷犯关节炎时候走路的样子，”主人说。

孩子灵活的四肢立刻带上了弯曲变形的样子，他驼起背，手里拿着主人的手杖，在房间里蹒跚行走，同时那张稚气的脸可怜地皱缩在一起，学着老人的样子左一口右一口地吐唾沫。

两位绅士全都哄然大笑了起来。

“现在，吉姆，”主人又说，“学给我们看看老罗宾斯长老是怎么领唱赞美诗的。”孩子把胖乎乎的圆脸拉到可怕的长度；严肃庄重地开始用鼻音哼了一首赞美诗。

“好哇！太好了！真是个小东西！”黑利说，“那个小东西可是件好货色，我敢说是这样。我跟你说，”他突然猛拍谢尔比先生的肩膀，说，“搭上这个小家伙，我就了结这笔债务——一定。好啦，这难道不是最好的解决办法吗！”

这时门被轻轻推开，一个显然二十五岁左右的四分之一黑人血统的年轻女人走进了屋子。

只需要看一眼孩子再看一眼她就可以确定她是孩子的母亲。有着同样睫毛长长、神采奕奕的大而黑的眼睛，同样卷曲的丝般的黑发。棕褐的肤色在面颊处透出了微红，当她发现陌生男人的眼光肆无忌惮以毫不掩饰的赞赏盯在她身上时，脸上的红晕更加深了。她的衣服极其合身，极好地表现出她美丽的身材——她纤美的手和小巧漂亮的脚及脚踝也都没有逃脱奴隶贩子的尖利的眼睛。此人精于一眼就把一个漂亮的女奴全身所有的长处统统很快打量清楚。

“什么事，伊莱扎？”当她停下脚步犹豫地看着他时，主人

问道。

“对不起，先生，我在找哈利，”小男孩蹦向她，把兜在罩衣下摆里的战利品给她看。

“好啦，那就把他带走吧，”谢尔比先生说，她匆匆抱起孩子走了出去。

“朱庇特主神作证，”奴隶贩子赞赏地转身向他说，“这可是件好东西！不管什么时候把这个女人弄到奥尔良去你都会发财的。我当年可亲眼见过有人付一千元以上的现金买的女人一点也不比她更漂亮。”

“我不想在她身上发财，”谢尔比先生冷冷地说，为了改变话题，他又开了一瓶酒，征求同伴对这酒的看法。

“好极了，先生——头等货色！”奴隶贩子说道。然后他转过身来，放肆地把手在谢尔比的肩上一拍，补充道：“怎么样，卖这个女人你要什么价？——我给你什么价——你什么价肯卖？”

“黑利先生，她不卖，”谢尔比说，“你就是按她的重量给金子，我的妻子也不会放她的。”

“啊呀！女人总是这样说的，因为她们不会计算。我猜想只要让她们知道和一个人重量一样多的金子能买多少表、服饰、首饰，情况就会变了。”

“我对你说了，黑利，这事不许再提了，我说不卖就是不卖，”谢尔比坚决地说。

“好吧，不过你会把小男孩给我吧，”奴隶贩子说，“你得说为他我已经让了很多了。”

“你要这个孩子究竟做什么用？”谢尔比问。

“哟，我有个朋友专门从事这一行里的这种买卖——要买漂亮的男孩子养大了去卖。完全是漂亮货色——卖给出得起钱买漂亮小伙去做听差等等的阔佬。他们对那种大宅子是很好的陪



衬——一个真正英俊的男仆给开门、应答、服侍。他们可以卖很好的价钱，而这小鬼是个这么滑稽有音乐才能的小玩意儿，他正是这样的货色。”

“我还是不愿意卖他，”谢尔比先生沉思地说，“事实是，先生，我这个人太心太软，不愿把孩子从他母亲身边带走，先生。”

“啊，是吗？——啊呀！是的——是那种性质的事，我完全了解。有的时候和女人打交道非常不愉快，我总是很痛恨这些尖叫哭喊的场面，非常不愉快。但是在我经营生意时我一般避免这种局面，先生。要是你让那女人离开一天或者一个星期什么的，那样事情就可以不声不响地办了——她回家之前一切结束。你的妻子可以给她耳环，或者一件新衣服，或者诸如此类的小东西给她补偿一下。”

“恐怕不行。”

“上帝保佑你，行的！你知道这些家伙不像白人，只要处理得好，他们慢慢就会好的。咳，人们说，”黑利带着坦率和信任的口气说，“这类买卖会使人心肠变硬，我可从来不得觉得是这样。事实是，我从来没法像有些干这行的人那样行事。我看见过他们把女人的孩子从她们怀里拉出来当场就卖，而那女人一直疯了般的尖声哭叫——非常糟糕的策略——损坏了商品——有时会使她们变得毫无用处。有一次在奥尔良，我知道一个非常漂亮的姑娘就是被这样的对待给彻底毁了的。买她的这个家伙不愿意要她的小孩，可她性子上来的时候真是那种很厉害的人。我对你说吧，她把孩子紧搂在怀里，不停地说着，闹得真凶，我想到这件事就有点毛骨悚然。当他们把孩子抱走，把她关了起来以后，她就语无伦次地完全疯了，一个星期就死了。先生，就因为不会处理，白白扔掉了一千块钱，——就是这么回事。先生，人道的办法总是最好的，这是我的经验。”于是奴隶贩子把身子